MIDLAND®

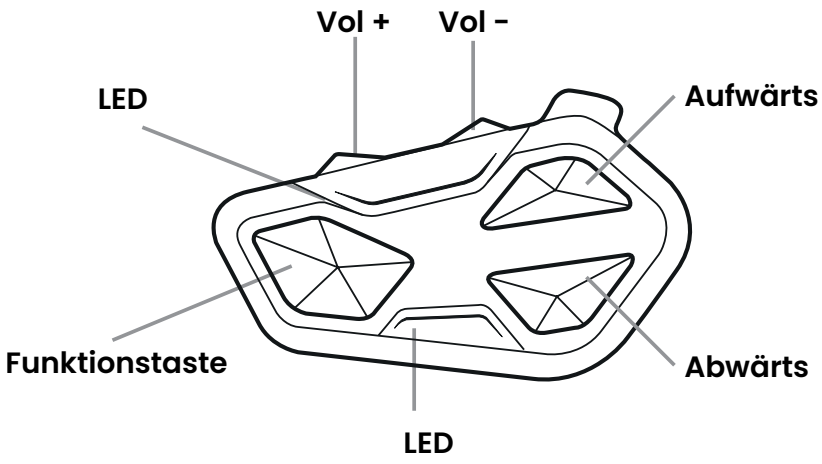
BTR1

KURZANLEITUNG

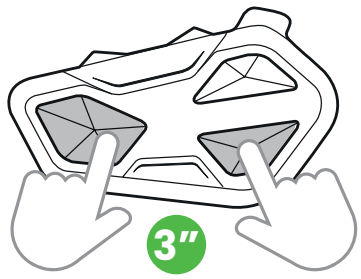


EIN/AUS

TASTENBESCHREIBUNG



EINSCHALTEN

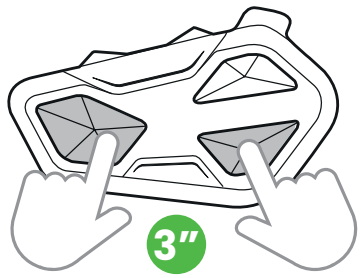


Gleichzeitig für 3 Sek. drücken

Piepton

Blinkt

AUSSCHALTEN



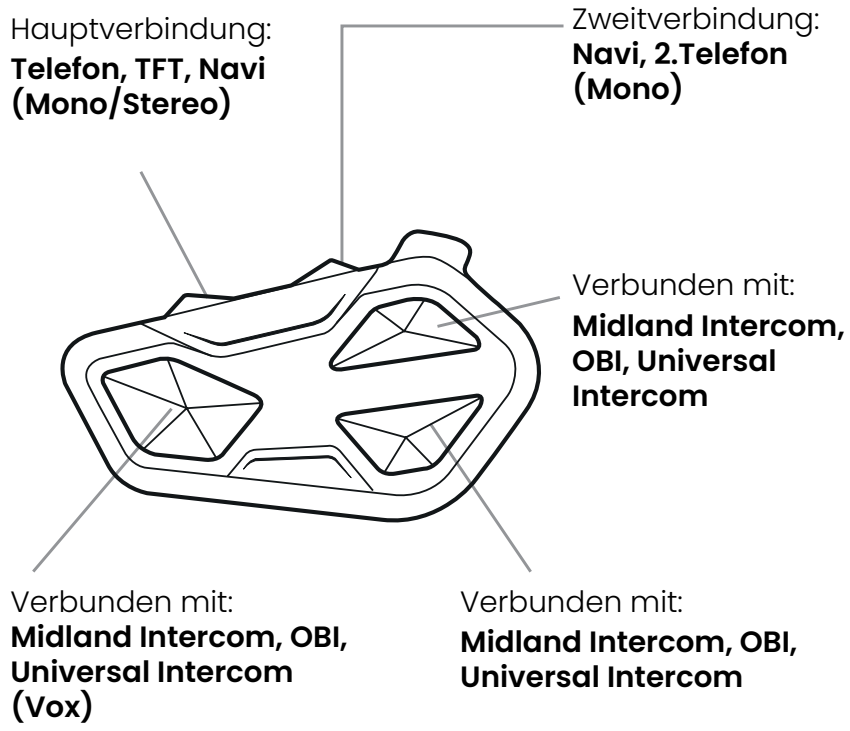
Gleichzeitig für 3 Sek. drücken

Melodie

Blinkt

VERBINDUNGEN

FUNKTIONEN



Hinweis: *die mit der Taste* ***VOL+*** *gekoppelte Audioquelle (Musik oder Navigationsansagen) bleibt im Hintergrund, wenn 2 Personen per Intercom kommunizieren.*

VERBINDUNGEN

TELEFON, NAVI, TFT

Status: Gerät eingeschaltet



Drücken Vol+ 5 Sek.

Piep

Blinkt

BTR1 wählen auf dem Telefon, Navi, TFT

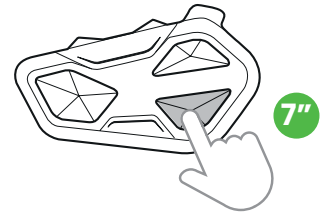
Piep

Bestätigung (1 Sek.)

Hinweis: *Um ein zweites Gerät im Audio-Mono-Modus zu koppeln, wiederholen Sie den Vorgang mit* ***Vol-***

KOPPELN MIT OBI INTERCOM

Status: Gerät eingeschaltet



OBI intercom (Cardo...)

Drücken 7 Sek. (alle Tasten möglich)

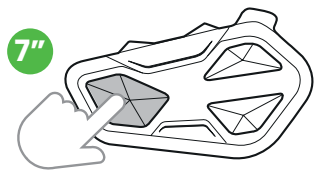
Blinkt

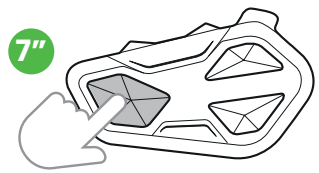
Bestätigung (1 Sek.)

Folgen Sie der Prozedur zum **Koppeln eines Intercoms** (siehe Anleitung der Gegensprechanlage)

KOPPELN MIT MIDLAND INTERCOM

Status: Gerät eingeschaltet





Drücken 7 Sek. (alle Tasten möglich)

Blinkt

Bestätigung (1 Sek.)

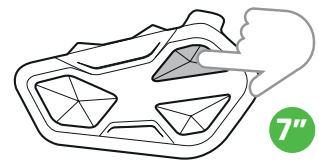
Drücken 7 Sek. (alle Tasten möglich)

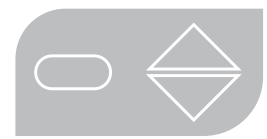
Blinkt

Bestätigung (1 Sek.)

UNIVERSAL INTERCOM KOPPLUNG

Status: Gerät eingeschaltet





Drücken 7 Sek. (alle Tasten möglich)

Blinkt

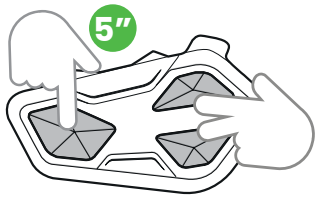
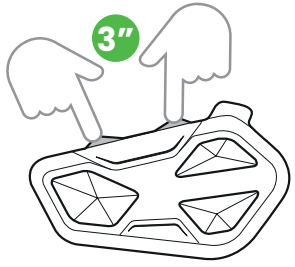
Bestätigung (1 Sek.)

Folgen Sie der Prozedur zum **Koppeln des Telefons** (siehe Anleitung der Gegensprechanlage)

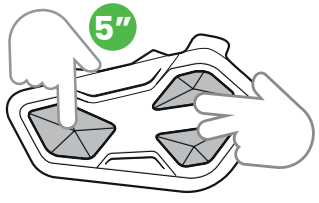
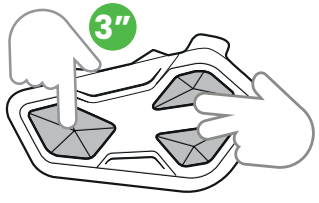
Achtung: *Sie können maximal 3 Gegensprechanlagen (Midland, OBI oder andere Marken) koppeln, eine für jede Taste.*
Eine neue Kopplung auf derselben Taste überschreibt die Vorherige.

VERBINDUNGEN

BLUETOOTH KOPPLUNG RESET

Status: Gerät eingeschaltet	
	**Gleichzeitig drücken** 5 Sek. Sprachansage Dauerhaft leuchten
	**Gleichzeitig drücken** 3 Sek. Piep Bestätigung (1 Sek.)

AUF WERKSEINSTELLUNG ZURÜCKSETZEN

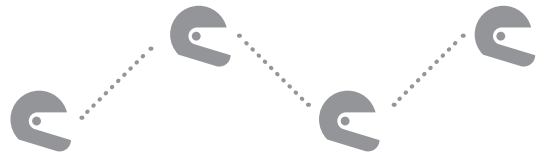
Status: Gerät eingeschaltet	
	**Gleichzeitig drücken** 3 Sek. Sprachansage Dauerhaft leuchten
	**Gleichzeitig drücken** 3 Sek. Piep Bestätigung (1 Sek.)

INTERCOM FUNKTIONEN

Die „Intercom"-Kommunikation ermöglicht es Ihnen, über eine der gekoppelten Gegensprechanlagen mit jeweils einer Person zu sprechen oder mit mehreren Gegensprechanlagen gleichzeitig zu sprechen (Konferenzmodus).



Kommunikation über die Sprechanlage mit einer Person
Wenn die Gegensprechanlage bereits für eine Person geöffnet ist, schließen Sie sie zuerst und öffnen Sie erst dann die Gegensprechanlage zu einer anderen Person.



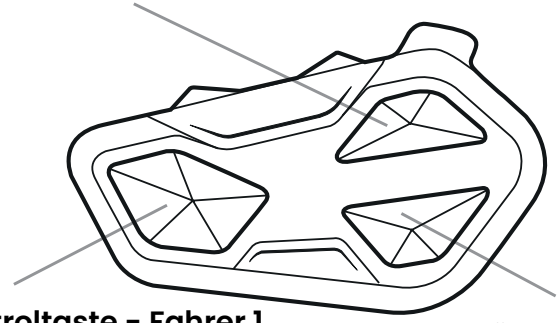
Konferenz Modus
Wenn die Gegensprechanlage bereits für eine Person geöffnet ist, öffnen Sie einfach die Gegensprechanlage für eine zweite Person, ohne das erste Gespräch zu beenden. Im Konferenzmodus können Sie mit bis zu 4 Personen in einer Kette sprechen (Konferenz bis 4). Jede Gegensprechanlage kann zwei Gespräche gleichzeitig führen.

Hinweis: *Im Gerät mit aktiviertem Konferenzmodus (Gegensprechanlage zu den beiden anderen Geräten geöffnet) können Sie weiterhin den Anruf von dem mit der Taste Vol+ gekoppelten Gerät empfangen (die Musik im Hintergrund und das mit der Taste Vol- gekoppelte Gerät werden vorübergehend getrennt und automatisch wieder verbunden, wenn die zweite Gegensprechanlage geschlossen wird).*

INTERCOM FUNKTIONEN

Beschreibung Funktionen

Aufwärts Taste - Fahrer 2:
(Midland/OBI/Universal Intercom)



Kontroltaste - Fahrer 1
(Midland/OBI/
Universal Intercom)

Abwärts Taste - Fahrer 3
(Midland/OBI/
Universal Intercom)

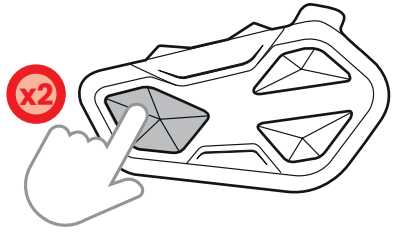
Der Zugriff auf die Intercom-Funktionen erfolgt durch zweimaliges Drücken der entsprechenden Taste.

INTERCOM SPRACHERKENNUNG (VOX)

	Sage "Hello"
	Melodie
	Blinkt
	Wenn 1 Minute keine Kommunikation, dann schließt sich die Intercom Verbindung
	Piep

Hinweis: *die Spracherkennung ist nur mit einer Gegen-sprechanlage möglich, die mit der* ***Funktionstaste Fahrer 1*** *gekoppelt ist (VOX muss aktiv sein)*

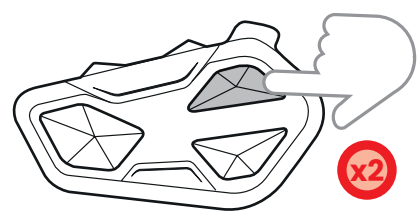
MANUELLES ÖFFNEN/SCHLIESSEN INTERCOM / OBI



2x Drücken (die entsprechende Taste der Kopplung)	
	Piep
	Blinkt

Hinweis: *Um mit Fahrer 2 oder Fahrer 3 zu sprechen, wie-derholen Sie den Vorgang, aber drücken Sie die Tasten, die der Kooplung entspricht.*

ÖFFNEN/SCHLIESSEN UNIVERSAL INTERCOM

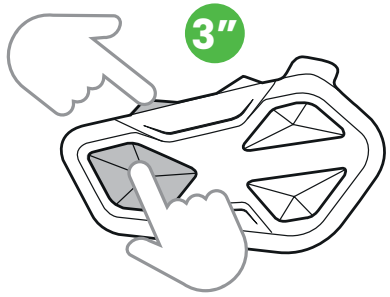


2x Drücken (die entsprechende Taste der Kopplung)	
	Piep
	Blinkt

Hinweis: *Zum Öffnen/Schließen der Verbindung mit einem Gerät* ***einer anderen Marke*** *verwenden Sie den* ***Sprachbe-fehl*** *(bei einigen Modellen müssen Sie den Sprachbefehl zweimal senden).*

INTERCOM FUNKTIONEN

VOX EIN-/AUSSCHALTEN (Intercom per Sprache aktivieren)



Kontroltaste und Vol+ Gleichzeitig Drücken 3 Sek.

Sprachansage

NOISE GATE EIN-/AUSSCHALTEN (Mikrofon wird gemutet, wenn keine Sprache)



Kontroltaste und Vol- Gleichzeitig Drücken 3 Sek.

Sprachansage

AGC EIN-/AUSSCHALTEN (Automatische Lautstärkeanpassung je nach Geschwindigkeit)

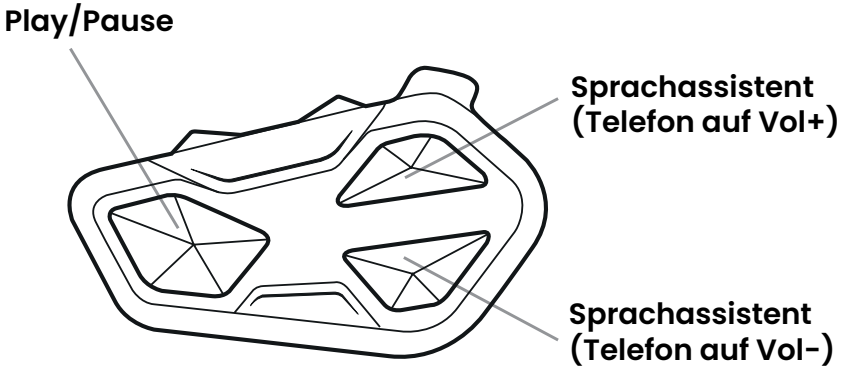


Vol+ und Vol- Gleichzeitig Drücken 3 Sek.

Sprachansage

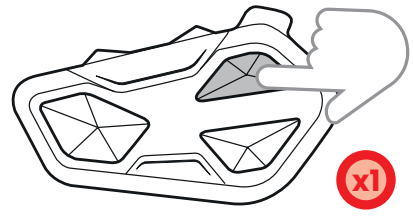
TELEFON FUNKTIONEN

Tastenbeschreibung



Die Telefonfunktionen werden durch einmaliges Drücken der Tasten aufgerufen.

SPRACHASSISTENT AKTIVIEREN (kein aktives Gespräch)



1x Drücken

Sprachassistent antwortet *(Google, Siri)*

Anweisung geben

Anruf

Hinweis: *Wenn Ihr Telefon mit* ***Vol-*** *gekoppelt ist, verwenden Sie die* ***Abwärtstaste****.*

TELEFON FUNKTIONEN

ANNEHMEN/BEENDEN/ABLEHNEN EINES ANRUFS



x1

1x Drücken um einen Anruf anzunehmen/beenden

3"

3 Sek. Drücken
um Anruf abzulehnen

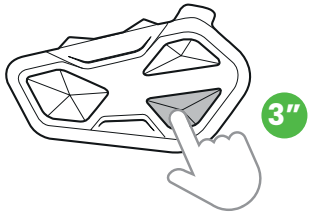
Hinweis: *Sie können jede Taste benutzen.*

MUSIC SHARE MIT BEIFAHRER/SOZIUS



Music App auswählen

Midland intercom öffnen (manuell oder per Sprache)



Drücken für 3 Sek.

Sprachansage

Hinweis: *Eine gemeinsame Nutzung von Musik (Music Share) ist nur mit einem Midland Intercom möglich (außer BTMINI-Modell).*

MUSIK

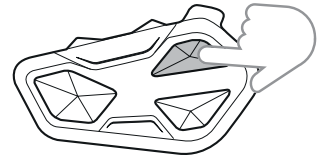


Music App auswählen



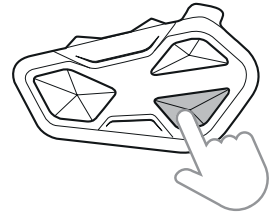
x1

1x Drücken
Play/Pause



x1

1x Drücken
Nächstes Lied



x1

1x Drücken
Vorheriges Lied

Frequenz (GHz)	Max Leistung (mW)
2.402 - 2.480	100

MIDLAND®

Scannen Sie den QR-Code, um auf die Support-Seite zuzugreifen, die Firmware zu aktualisieren, diese Kurzanleitung auf Ihr Smartphone herunterzuladen, und alle Informationen über BTR1 zu finden, einschließlich Video-Tutorial und Installation.

Midland World

Download Midland Connect App
App Store or Google Play